

HỌC KHU THỐNG NHẤT SAN DIEGO
MẪU ĐƠN GHI DANH 2018-2019 CHO LỚP TIỀN MẪU GIÁO- LỚP 12



Điền phần I-III và ký tên vào trang thứ 2. Phần IV phải được điền bởi nhân viên văn phòng. Xin viết rõ bằng chữ in và dùng bút mực đen hoặc xanh. Để có đầy đủ các điều chỉ dẫn, xin xem mẫu đơn *Completing Your Child's Enrollment Form* ở <https://www.sandiegounified.org/enrollment-forms>.

OFFICE ONLY 1. Student District ID:		OFFICE ONLY 2. Student State ID (SSID):	
I. DỮ KIỆN VỀ HỌC SINH			
3. Họ (CHỈ TÊN PHÁP LÝ)		Tên	
		Tên lót	
		Đệm (Jr, II, III)	
4. Tên thích được gọi:		5. Tên khác dùng trước đây (không bắt buộc):	
		6. Ngày sinh: / /	
		7. Giới tính <input type="checkbox"/> Nữ <input type="checkbox"/> Nam	
8. Học sinh có phải gốc Tây Ban Nha hay Châu Mỹ La tinh không? <input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không		9. Sắc tộc (đánh vào mọi ô thích hợp): <input type="checkbox"/> Mỹ gốc da đỏ hoặc dân bản xứ Alaska <i>Á đông/ Đông dương</i> <input type="checkbox"/> Da đen hoặc Mỹ gốc Châu Phi <input type="checkbox"/> Ấn độ <input type="checkbox"/> Cam bột <input type="checkbox"/> Trung hoa <input type="checkbox"/> Phi luật tân <input type="checkbox"/> Mông <input type="checkbox"/> Nhật bản <input type="checkbox"/> Đại hàn <input type="checkbox"/> Da trắng <input type="checkbox"/> Lào <input type="checkbox"/> Việt nam <input type="checkbox"/> Dân Á châu khác <i>Các đảo Thái Bình Dương</i> <input type="checkbox"/> Dân đảo Guam <input type="checkbox"/> Dân đảo Hawaii <input type="checkbox"/> Dân đảo Samoa <input type="checkbox"/> Dân đảo Tahiti <input type="checkbox"/> Dân đảo Thái Bình Dương khác	
10. Tiết Lộ Thông Tin: Thông tin loại thư mục có thể được chia sẻ với các cá nhân và tổ chức có thẩm quyền để nhận loại thông tin này trừ khi phụ huynh/giám hộ không cho phép. Xin xem tập Facts for Parents của học khu cho các cá nhân và tổ chức, và các thông tin về học sinh có thể được tiết lộ. Nếu quý vị không muốn chia sẻ các thông tin, quý vị phải chọn ô "Không tham gia." <input type="checkbox"/> Không tham gia		11. Địa chỉ e-mail của học sinh (không bắt buộc):	
12. Địa chỉ nhà:		Thành phố, Tiểu bang:	
		Chỉ số bưu điện:	
13. Điện thoại nhà: ()		14. Địa chỉ gửi thư (nếu khác với địa chỉ nhà):	
		Thành phố, Tiểu bang:	
		Chỉ số bưu điện:	
15. Thành phố, Tiểu bang nơi sinh:		16. Ngày đầu ghi danh vào một trường California (MGCT-lớp 12): Ngày: / /	
		17. Ngày đầu ghi danh vào một trường Hoa Kỳ (MGCT-lớp 12): Ngày: / /	
18. Người chăm sóc hiện tại (đánh dấu vào một ô) <input type="checkbox"/> Phụ huynh/giám hộ pháp lý <input type="checkbox"/> Người lớn khác (không phải giám hộ pháp lý, phải có Bản khai Cam kết của Người Chăm Sóc - Caregiver Affidavit)			
19a. Tình trạng bảo dưỡng: Đánh vào một ô nếu thích hợp: <input type="checkbox"/> Gia đình bảo dưỡng (FFH) <input type="checkbox"/> Nhà bảo dưỡng (FGH) (FFA) <input type="checkbox"/> Người thân được chỉ định (bao gồm NREFM)		19b. Tình trạng vô gia cư (Chỗ tạm trú vì khó khăn tài chính): Đánh vào mọi ô thích hợp: <input type="checkbox"/> Ở chung với người khác/Ở chia nhà <input type="checkbox"/> Thanh niên không người kèm <input type="checkbox"/> Khách sạn/nhà nghỉ <input type="checkbox"/> Chỗ tạm trú <input type="checkbox"/> Không phải chỗ tạm trú <input type="checkbox"/> Thiếu niên bỏ nhà	
20. Tình trạng cư trú khác: <input type="checkbox"/> Chương trình Trao Đổi Học Sinh <input type="checkbox"/> Nhà tập trung <input type="checkbox"/> Nhà thương (không phải nhà thương của tiểu bang) <input type="checkbox"/>			
21. Xin ghi tên của các anh chị em hiện đang học từ cấp tiểu mẫu giáo-cấp lớp 12 trong Học Khu Thống Nhất San Diego (chỉ khi nào thích hợp).			
Anh/chị/em 1 Họ và tên:		Cấp lớp:	
		Tên trường:	
Anh/chị/em 2 Họ và tên:		Cấp lớp:	
		Tên trường:	
Anh/chị/em 3 Họ và tên:		Cấp lớp:	
		Tên trường:	
II. THÔNG TIN LIÊN LẠC Xin cung cấp ít nhất ba nơi để liên lạc—nếu cần thêm chỗ viết xin dùng phần "Notes" trong phần IV ở mặt sau.			
22. Phụ huynh/Giám hộ/Liên lạc		23. Phụ huynh/Giám hộ/Liên lạc	
Tên họ người liên lạc		Tên họ:	
Liên hệ với học sinh		Liên hệ với học sinh:	
Sống với học sinh? Có <input type="checkbox"/> Không <input type="checkbox"/> Nếu không, cho địa chỉ ở dưới đây: _____ _____		Sống với học sinh? Có <input type="checkbox"/> Không <input type="checkbox"/> Nếu không, cho địa chỉ ở dưới đây: _____ _____	
Điện thoại nhà ()		Điện thoại nhà ()	
Điện thoại sở ()		Điện thoại sở ()	
Điện thoại cầm tay ()		Điện thoại cầm tay ()	
Email		Tên họ:	
Chủ hoặc sở làm		Liên hệ với học sinh:	
Quân đội (đánh dấu vào mọi ô thích hợp) <input type="checkbox"/> Đang tại ngũ <input type="checkbox"/> Nhân viên Bộ Quốc Phòng <input type="checkbox"/> Quân dự phòng <input type="checkbox"/> Vệ binh quốc gia <input type="checkbox"/> Toàn thời gian <input type="checkbox"/> Bán thời gian		<input type="checkbox"/> Đang tại ngũ <input type="checkbox"/> Nhân viên Bộ Quốc Phòng <input type="checkbox"/> Quân dự phòng <input type="checkbox"/> Vệ binh quốc gia <input type="checkbox"/> Toàn thời gian <input type="checkbox"/> Bán thời gian	
Ngôn ngữ chính		Điện thoại nhà ()	
Trình độ học vấn (chọn một) <input type="checkbox"/> Chưa tốt nghiệp trung học <input type="checkbox"/> Tốt nghiệp trung học <input type="checkbox"/> Vài năm đại học/Bằng AA <input type="checkbox"/> Tốt nghiệp đại học <input type="checkbox"/> Cao học/Sau cao học <input type="checkbox"/> Từ chối không trả lời		Điện thoại sở ()	
		Điện thoại cầm tay ()	
Thông tin bổ sung <input type="checkbox"/> Phiếu báo cáo & Báo cáo tiến bộ được cung cấp <input type="checkbox"/> Cần thông dịch <input type="checkbox"/> Truy cập trực tuyến vào hồ sơ của học sinh		<input type="checkbox"/> Cần thông dịch <input type="checkbox"/> Truy cập trực tuyến vào hồ sơ của học sinh	
		<input type="checkbox"/> Cần thông dịch <input type="checkbox"/> Đồng ý để học sinh ra về với	

OFFICE ONLY Student Name: _____

Grade: _____ Teacher: _____

Room #: _____

CẦN PHẢI CÓ CHỮ KÝ Ở TRANG SAU

III. PHẦN CÂU HỎI CHO PHỤ HUYNH/GIÁM HỘ

Các câu hỏi sau đây cung cấp thông tin quan trọng cho nhân viên trường. Các phụ huynh phải trả lời các câu hỏi sau đây. Đánh dấu "Có" hoặc "Không" cho mỗi câu hỏi nếu thích hợp. Các câu hỏi 29, 31 & 32 đòi hỏi quý vị đánh dấu vào ô "Không tham gia" hoặc để trống nếu quý vị đồng ý cho con em tham gia.

- 25a.** Con quý vị có bao giờ nhận những dịch vụ của chương trình **Giáo Dục Đặc Biệt** không? Có Không
- 25b.** Con quý vị có **Kế hoạch 504** không? Có Không
- 26.** Có một trong các phụ huynh/giám hộ đang làm loại công việc di chuyển (di chuyển và làm theo mùa trong các công việc có liên quan đến nông nghiệp, đốn gỗ hay đánh cá) trong 3 năm vừa qua không? Có Không

27. Tên, thành phố và tiểu bang của trường học chốt: _____

28. _____

Cấp lớp chốt hoàn tất: _____

29. (Cho học sinh cấp lớp 7, 9, & 11) Khu học chánh muốn con quý vị tham gia vào cuộc khảo sát California Healthy Kids (CHKS). Cuộc khảo sát là ẩn danh và bảo mật. Nếu không muốn cho con em tham gia xin quý vị đánh dấu vào ô "Không tham gia" Không tham gia

30. (Chỉ dành cho học sinh trung học) Con quý vị có bao giờ tham gia vào những môn thể thao liên trường không? Có Không

31. (Chỉ dành cho học sinh trung học) Khu Học Chánh được yêu cầu nộp GPA Trung Học Cal Grant cho Ủy Ban Trợ Giúp Học Sinh California (CSAC) cho mọi học sinh tốt nghiệp trung học trừ phi phụ huynh chọn không tham gia quá trình đệ trình. GPA sẽ được gửi bằng điện tử trừ khi quý vị "Chọn Không tham gia" ở đây hoặc nộp mẫu đơn không tham gia. Không tham gia

32. (Chỉ dành cho học sinh trung học) Luật liên bang đòi hỏi chúng tôi tiết lộ thông tin của con quý vị cho các người tuyển mộ lính. Nếu quý vị **KHÔNG** muốn cho họ thông tin này, xin quý vị đánh dấu vào ô "Không tham gia". <http://www2.ed.gov/policy/gen/guid/fpco/hottopics/ht-10-09-02a.html> Không tham gia

33. (Chỉ dành cho học sinh trung học) Phụ huynh có thể cho phép trường của con em tiết lộ những thông tin giáo dục bao gồm nhưng không giới hạn ở:

a. Các học bạ, thư giới thiệu, mẫu đơn hỗ trợ tài chính, báo cáo trường, tình trạng xếp hạng trong lớp Có Không

b. Các hồ sơ kỷ luật Có Không

Khi đánh dấu vào ô "Có" tôi cho phép các chương trình tài trợ tiểu bang/liên bang/các chương trình học bổng/các trường tư/các nhân viên và đại diện có thẩm quyền của các trường đại học/cao đẳng có quyền truy cập vào hồ sơ học của con tôi.

Thông tin được cung cấp trong phần I-III là đúng với sự hiểu biết của tôi.

x _____ Ngày

Chữ ký của Phụ huynh/Giám hộ/ Người liên lạc (cần thiết)

IV. DISTRICT ADMINISTRATIVE INFORMATION – FOR OFFICE USE ONLY

- 34.** Address verification document: _____
- 35.** Date address verified: _____ / _____ / _____
- 36.** Neighborhood school: _____
- 37.** Birth verification documents: Birth certificate Affidavit Church records Passport
- 38.** District of residence: _____ School records Unverified
- Interdistrict Attendance Permit InterSELPA agreement
- 39.** Boundary exception for non-resident student _____

ENTRY INFORMATION

- 40.** Previously enrolled in San Diego Unified? Yes* No
- *If Yes: Last year enrolled _____ School _____ Grade _____
- 41.** Entry date: _____ / _____ / _____
- 42.** Entry reason (check one):
- Enter from within San Diego Unified Enter from Out of District Initial Enrollment-Preschool Enter from Out of State
- Initial Enrollment TK-12 Preschool Enroll-Not Initial Enter from Charter School within San Diego Unified
- 43.** For students new to San Diego Unified entering from **within** California:
- Student State ID (SSID) (if known): _____
- Previous CA district: _____
- Previous CA school name: _____
- 44.** For students new to San Diego Unified entering from **outside** of California:
- Previous school name: _____
- City, State/Country: _____

EXIT INFORMATION

- 45.** Exit date: _____ / _____ / _____
- 46.** Exit reason (check one):
- PK-6 transferred within San Diego Unified PK-6 transferred out of San Diego Unified
- 7-12 transferred within San Diego Unified 7-12 transferred out of San Diego Unified
- No Show-Enrollment Dropped Other: _____
- 47a.** Immunization status: Complete Incomplete Exempt
- 47b. (K only)** Dental Exam? Yes No

LEGAL BINDINGS/NOTES/ADDITIONAL INFORMATION